

MANUAL DE USUARIO

CERTIFIED **USB** **MP3**

MINICOMPONENTE

K-EM200XBT



Lea el manual de instrucciones antes de comenzar a operar el equipo

Gracias por comprar este producto KALLEY.

Para mayor información por favor visítenos en www.kalley.com.co o contáctenos de manera gratuita a la línea 01 8000 524 065

Kalley®



Índice

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
3. INTRODUCCIÓN
7. CONEXIÓN DE LOS PARLANTES
8. PRIMEROS PASOS
9. FUNCIONES DE LOS BOTONES
11. RADIO FM
11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
12. ESPECIFICACIONES

ADVERTENCIA:

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, no retire la cubierta, no hay piezas en el interior que pueda reparar el usuario, consulte al personal calificado de servicio técnico.

IMPORTANTE:

Lea este manual de usuario cuidadosamente para que se familiarice completamente con su nuevo producto antes del primer uso.

ESTIMADO CLIENTE:

Gracias por haber adquirido este producto KALLEY. Para garantizar su seguridad y mucho tiempo de uso sin inconvenientes con su producto, por favor lea cuidadosamente las siguientes instrucciones de seguridad:

ATENCIÓN:

- No comparta el toma corriente con otros aparatos.
- No desarme ni repare el aparato por su cuenta.
- Si no va a utilizar el equipo, desenchufe del cable de alimentación del toma corriente.
- Sea cuidadoso con el cable de alimentación y manténgalo en buen estado.
- Para garantizar su buen uso y su seguridad, no tuerza el cable de alimentación, no tire del cable para desenchufarlo del toma corriente, no lo comprima ni lo estire más, según su longitud.
- No utilice el equipo si la tensión de alimentación es inferior a 100 V o superior a 240 V.
- Si la tensión de alimentación es inferior a 100V, el equipo no podrá funcionar adecuadamente y su vida útil puede verse afectada. Si la tensión es superior a 240 V, el equipo puede incendiarse.
- No lave el equipo ni lo utilice en el baño, ya que podría causar potenciales lesiones u otros problemas.

Información importante

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Este equipo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas o mentales, o por personas sin experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el funcionamiento del aparato por la persona responsable de su seguridad.
2. Los niños deben utilizar este equipo bajo la supervisión de un adulto y no deben jugar con él.
3. No sumerja el cable de alimentación, el enchufe o el equipo, en agua u otros líquidos.

Lugar de instalación

Deje suficiente espacio alrededor del equipo, al menos 5 cm de cualquier pared u obstáculo, para garantizar una ventilación adecuada y evitar que el aparato se sobrecaliente.

Los siguientes lugares NO son adecuados para instalar el equipo:

- Una superficie inestable
- Cerca de una fuente de calor o que le de luz solar directo.
- En un ambiente húmedo o con polvo.

Precaución: Para evitar sufrir una descarga eléctrica u otro accidente, no ponga en funcionamiento el equipo bajo la lluvia o en un ambiente húmedo.

Limpieza y mantenimiento

Utilice un paño suave de algodón, humedecido en una solución limpiadora neutra, para la limpieza de la superficie del aparato. No emplee el tipo de paño que se utiliza para lavar los platos o con agentes químicos agresivos.

Antes de mover el equipo

- Antes de mover el equipo a un lugar diferente, por favor saque el disco del equipo para que ni el disco ni el equipo se dañen.

En caso de Tormentas

- Si el equipo no funciona correctamente durante una tormenta, desconecte el enchufe del toma corriente y vuelva a enchufarlo luego de que haya pasado un minuto.

No deje caer objetos pequeños o líquidos en el equipo

- En el caso de que usted encuentre artículos pequeños o líquido en el interior del equipo, si ve humo o siente algún olor, desconecte inmediatamente el equipo de la red eléctrica. Envíe el equipo a un centro de servicio autorizado.

Re-embalaje el equipo

- Al enviar el equipo por una empresa de transporte, utilice el embalaje original para evitar su daño durante el traslado.

Información importante



INTRODUCCIÓN

ACERCA DEL DVD

El formato de DVD (Digital Versatile Disc) es un medio de video digital bajo el formato MPEG II, que ofrece una variedad de capacidades de entretenimiento revolucionarias.






La tecnología de compresión de vídeo MPEG II proporciona capacidad para una excelente resolución de imagen mínima de 500 líneas en la pantalla, hasta 8 pistas de lenguaje de audio, hasta 9 puntos de vista, desde diferentes ángulos de cámara y hasta 32 subtítulos de idiomas (Suministrados por el disco DVD en sí, el cual es compatible con estas Características).

TIPOS DE DISCO	DVD	CD
Método de Codificación	Digital/ MPEG II	Digital
Capacidad	1 Capa /1 Lado individual 4,7 GB = 2 horas 1 Capa / Lado doble 8,5 GB = 4 h Doble capa/ 1 Lado Individual 9.4GB lado = 4.5 hr Doble Capa / Doble lado 17GB = 8 hr	650 MB = 74min
Tamaño del Disco	12cm/8cm	12cm/8cm
Resolución Horizontal	Hasta 500 Lineas	-
Subtítulos	32	-
Sonidos	8	1
Símbolo		

Símbolos del DVD

Cada disco DVD contiene varias características según el disco.

Algunos de los símbolos que representan esas características:

-  Numero de Pistas de Audios
-  Formato de pantalla
-  Números de subtítulos
-  Zoom
-  Indicador de Angulo

Este reproductor ha sido fabricado con tecnología de protección de copyrights, que impide copiar de un disco DVD a cualquier otro medio.

Si una grabadora de vídeo es conectado al reproductor, la imagen de salida de vídeo saldrá distorsionada durante la grabación.

OBSERVACIÓN

Algunas de las características que figuran en este reproductor de DVD están relacionadas con el software del disco DVD.

Algunas funciones no se podrán realizar si el disco no soporta ese tipo de función o requiere una configuración especial.

Compruebe las funciones impresas en la caja del disco o siga las instrucciones del menú de pantalla del DVD.

Información importante



Seleccionar un disco de DVD

Código de Región de DVD

Los discos de DVD y reproductores de DVD son fabricados bajo el acuerdo mundial del Sistema de Código Regional de DVD. El reproductor va a funcionar solamente con el disco correspondiente a la misma región.

CODIGO DE REGION	REGION
1	Canada, USA.
2	Europa (incl. Polonia, Rumanía, República Checa), Japón, Medio Oriente (incl. Arabia Saudita, Egipto, Irán, Sudáfrica)
3	Este Asiático (Incl. Hong Kong, Taiwán, Corea del Sur) Sudeste Asiático.
4	Australia, Caribe, América Central y Sudamérica, México, Nueva Zelanda
5	África, Ex Unión Soviética, India, Corea del Norte, Pakistán, Turkmenistán
6	China

Cuidado de los discos

Los discos de vídeo contienen datos comprimidos de alta densidad, que requiere un manejo adecuado.

- Sujete el disco con los dedos. Tome el disco desde los bordes exteriores y/o del orificio central. No toque la superficie del disco.



- No doble ni presione el disco. NO exponga el disco a la luz solar directa o a fuentes de calor.

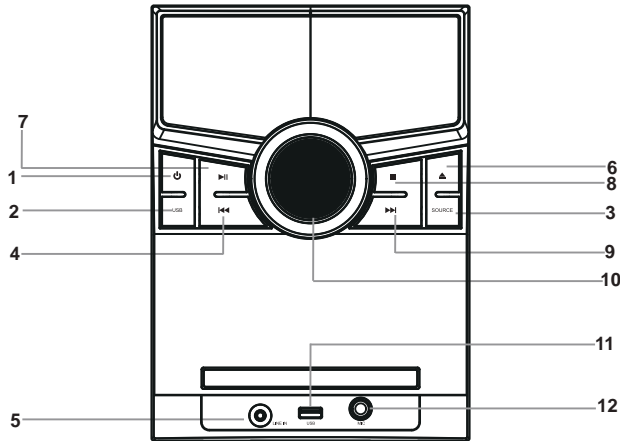


- Guarde los discos en gabinetes verticalmente, en condiciones secas. Evitar la exposición a:
 - Luz directa del sol
 - El calor o escape de un dispositivo de calefacción.
 - Humedad Extrema.
- Limpie la superficie del disco con un paño suave y seco.
- Limpie la superficie del disco con suavidad, desde el centro hacia los bordes exteriores.
- No aplique diluyente, solventes químicos de alcohol o aerosoles, para la limpieza. Tales líquidos de limpieza dañarán permanentemente la superficie del disco.

Información importante

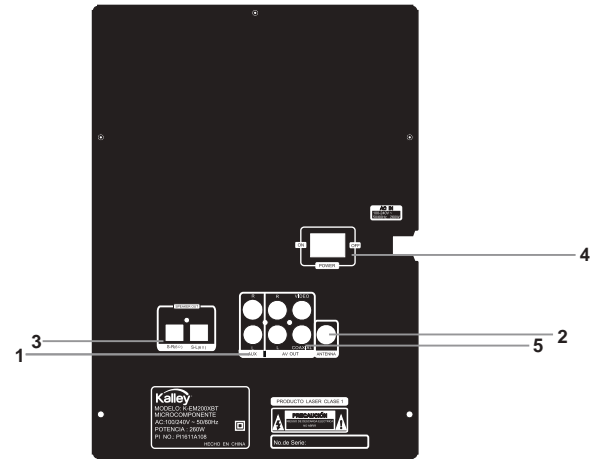


PANEL FRONTAL



- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1 Botón Encendido/Apagado | 8 Detener |
| 2 Selector USB | 9 Pista siguiente/Avanzar |
| 3 Selector de Función (Fuente) | 10 Volumen +/- |
| 4 Pista anterior/Retroceder | 11 Entrada USB |
| 5 Entrada Aux (Line In) | 12 Salida de Micrófono |
| 6 Abrir/Cerrar | |
| 7 Reproducir/Pausar | |

PANEL POSTERIOR

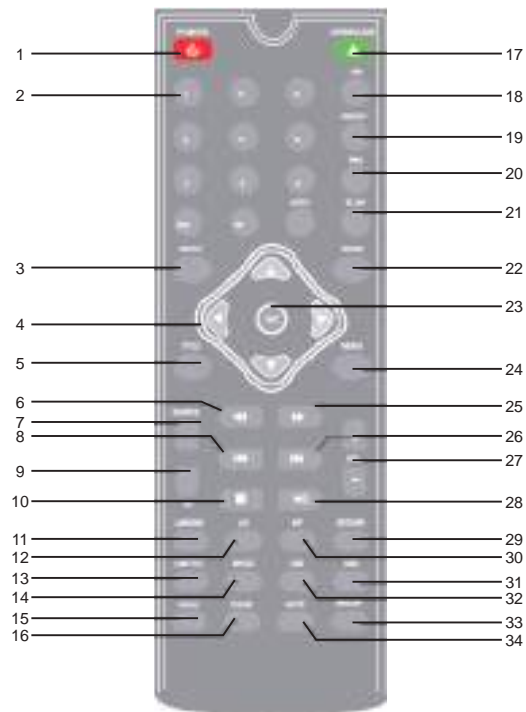


- 1 Entrada auxiliar.
- 2 Conector antena de radio.
- 3 Salida de parlantes / altavoces.
- 4 Encendido.
- 5 Salida av.



Control Remoto

- | | |
|----------------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Encendido | 25 Adelantar |
| 2 Teclas numéricas | 26 Pista siguiente |
| 3 Configuración (set up) | 27 Volumen +/- |
| 4 Búsqueda rápida | 28 Reproducir/pausa |
| 5 Títulos | 29 Volver |
| 6 Retroceder | 30 N/p (selector norma ntsc/pal) |
| 7 Fuente (selector funciones) | 31 Osd |
| 8 Pista anterior | 32 Usb |
| 9 Ecualizador | 33 Ripping/copy |
| 10 Detener/Stop | 34 Silenciar (mute) |
| 11 Lenguaje | |
| 12 L/r (permite seleccionar el ángulo) | |
| 13 Subtítulos | |
| 14 Ángulo de camara/pantalla | |
| 15 Programa (ver uso) | |
| 16 Borrado / deshacer | |
| 17 Abrir/cerrar | |
| 18 A/b (para repetir una sección específica) | |
| 19 Repetir | |
| 20 Pbc (ver uso) | |
| 21 Camara lenta (slow) | |
| 22 Acercar (zoom) | |
| 23 Ok | |
| 24 Menu | |

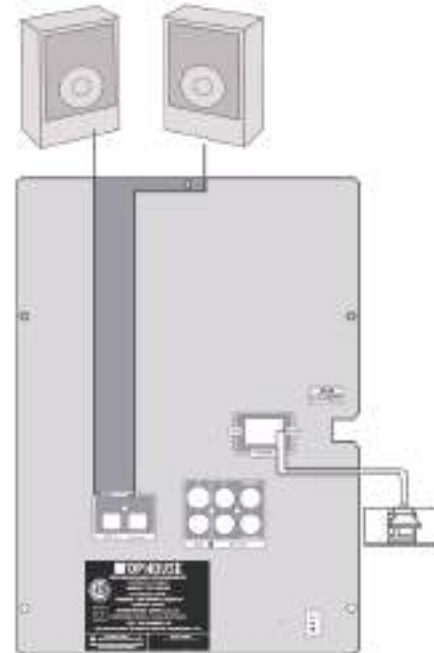


Instrucciones de operación



Nota: 1.0 El control remoto transmite señales infrarrojas en forma direccional. Asegúrese de apuntar directamente el mando a distancia hacia el sensor de infrarrojos durante la operación. Cuando el sensor está cubierto o haya algún objeto entre el control remoto y el sensor, el sensor no podrá recibir la señal. El sensor podrá dejar de recibir la señal correctamente cuando este expuesto a la luz solar en forma directa o con luz artificial (como una lámpara fluorescente o luz estroboscópica). En este caso, cambiar la dirección de la luz o cambiar la posición del equipo, para evitar la luz directa. 2. Si la pantalla del televisor se vuelve incolora pulse el botón "N/P" para cambiar a "PALN."

CONEXIÓN DE LOS PARLANTES



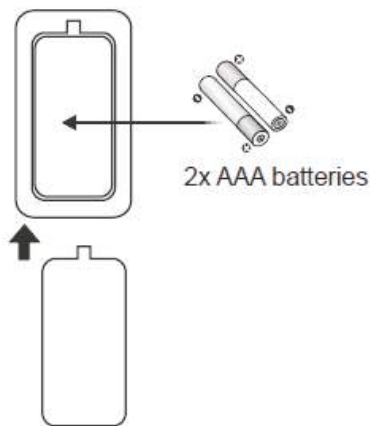
Instrucciones de operación



PRIMEROS PASOS

Insertar las pilas en el control remoto.

- Retire la tapa del cobertor de las baterías.
- Inserte 2 pilas AAA en el compartimiento respectivo.
- Asegúrese de haber insertado las pilas correctamente de acuerdo con la polaridad +/-, marcada en el interior del compartimiento de las baterías.
- Al cambiar las pilas, cambie ambas pilas al mismo tiempo. No combine pilas nuevas y viejas, esto reducirá el tiempo de funcionamiento del control remoto.
- Saque las pilas del control remoto si no lo va a utilizar durante un período prolongado de tiempo.



Encendido del reproductor

- Pulse el botón de encendido en el reproductor de audio.
- Si el amplificador no está conectado, seleccione el modo de salida de audio deseado.

Inserción del disco

- Pulse el botón OPEN / CLOSE (ABRIR / CERRAR): en la parte superior del equipo, para abrir la unidad de disco. Inserte el disco en la unidad con la etiqueta hacia arriba y cierre la tapa.



Reproducción automática














- Después de insertar el disco en la unidad de disco, los datos se cargarán y comenzará la reproducción en forma automática.



Nota:


Cuando se inserta un disco que contiene datos MP3 en la unidad de disco, la carga de datos podrá tardar más tiempo.


Instrucciones de operación





- POWER**
 Encender/Modo de espera
- OPEN/CLOSE**
 Para abrir la bandeja para discos, presione el botón OPEN/CLOSE en el panel frontal o en el control remoto.
- SOURCE**
 Este botón (SOURCE) puede cambiar entre la entrada de audio y el modo DVD. Presione este botón para cambiar al FM.
- VOL**
 Durante la reproducción de un disco, presione el botón VOLUME - o + para ajustar la salida del volumen. El nivel de volumen se mostrará en la pantalla.
- EQ**
 Ajustar el sonido durante la reproducción de un disco DVD.
- REPEAT**
 Presione el botón REPEAT para seleccionar el modo de repetición.
- Next Chapter**
 Cada vez que presione este botón, saltará el capítulo/canción actual y reproducirá el siguiente.
- Previous Chapter**
 Durante la reproducción, presione este botón para regresar al inicio del capítulo. Luego cada vez que presione este botón, saltará un capítulo/canción hasta el inicio del disco.
- Play**
 Presione el botón PLAY para reproducir el disco.
 Presione el botón PAUSE para detener el video(la imagen se detiene).
- Fast Forward**
 Presione este botón para avanzar rápidamente en el disco.
- Reverse**
 Presione este botón para retroceder rápidamente en el disco.
- Stop**
 Presione el botón STOP para detener la reproducción y el disco.
- USB**
 Pulse para cambiar entre DVD, USB y el modo SD.

- PROG**
 Pulse el botón PROG, para entrar en el menú del programa.
 En el modo DVD.
- CLEAR**
 Cuando el menú de programa aparece, el archivo de entrada "T" y el capítulo "C" de acuerdo con su secuencia preferida.
 (PLAY) - pulse (PLAY) o mover el cursor en "PLAY" a continuación, pulse (OK).
 (CLEAR) - pulse (CLEAR) para borrar pista individual del programa.
 Mueve el cursor a "CLEAR" y pulse (OK) para borrar toda la pista (s) del programa.

-  Las teclas numéricas se pueden utilizar para los números de entrada o para seleccionar la pista. Por ejemplo, presione (2) para seleccionar la pista (2); presione (10+) dos veces, a continuación.

- Para repetir la reproducción de una sección específica de un disco:
 Presione el botón A-B en el punto de inicio de la sección deseada.
 Presione el botón A-B nuevamente al final de la sección deseada desde A hasta B hasta que se cancele la función.
 Para cancelar la función, presione el botón A-B nuevamente y regresará a la reproducción normal.

- PBC**
 Pulse el botón para volver al menú START cuando se reproducir un disco VCD

- SLOW**
 Pulse para reproducir en cámara lenta. Pulse una vez para regular en 1/2 la velocidad de reproducción; pulse dos veces para regular en 1/3 la velocidad de reproducción; pulse tres veces para regular en 1/4 la velocidad de reproducción; pulse cuatro veces para en 1/5 la velocidad de reproducción; presione cinco veces para regular en 1/6 la velocidad de reproducción; presione seis veces para regular en 1/7 la velocidad de reproducción regular; pulse siete veces o pulse el botón (Reproducir/Pausa) para volver a la velocidad de reproducción normal.

Instrucciones de operación



Pulse para buscar el título, capítulo o pista deseada. Presione una vez para seleccionar el título deseado. Presione dos veces para seleccionar el capítulo deseado.

Presione tres veces para seleccionar la pista deseada. Pulse (Aceptar) para ejecutar la búsqueda.



Pulse para hacer un zoom. Pulse una vez para hacer un zoom en la pantalla de tamaño normal 2x. Presione dos veces para hacer un zoom en la pantalla de tamaño normal 3x. Presione tres veces para acercarse a la pantalla de tamaño normal 4x. Presione cuatro veces para alejar a media pantalla de tamaño normal. Presione 5 veces para alejar a tercera norma tamaño de pantalla. Pulse 6 veces para alejar a un cuarto de pantalla de tamaño normal. Pulse 7 veces para reanudar a la pantalla de tamaño normal.



Durante la reproducción de un DVD, presione este botón (TITLE) para regresar al inicio del disco DVD.



Durante la reproducción de un DVD, presione este botón para regresar al menú de inicio del DVD.



Pulse para mostrar la visualización en pantalla.



En el menú de inicio del disco DVD o en el menú de configuración del reproductor: Presione los botones de dirección para resaltar los iconos de función.



Durante la reproducción de un disco DVD, presione el botón LANGUAGE reiteradamente para seleccionar la pista de audio deseada. Un disco DVD puede contener hasta 8 pistas de audio para seleccionar.



Durante la reproducción de un disco DVD, presione el botón SUBTITLE reiteradamente para seleccionar el idioma de subtítulo deseado. Un disco DVD puede contener hasta 32 subtítulos para seleccionar.



Durante la reproducción de un disco VCD de Karaoke, presione este botón para cambiar el canal de audio sin el sonido vocal para cantar.



Pulse para seleccionar el ángulo de cámara deseado.

Nota: Esta función depende del DVD. Algunos DVD no tienen esta función.



Presione el botón CLEAR si desea cancelar información incorrecta.



Pulse para cambiar entre los sistemas de TV.



Presione el botón MUTE para seleccionar SILENCIA o DESACTIVAR SILENCIO.



Pulse para volver al menú principal en el modo USB.

Nota: Pulse para volver al menú de inicio en el modo DVD.



Pulse para acceder al menú de configuración.



Pulse para entrar en copia / Modo de extracción.

Instrucciones de operación



RADIO FM

* SOURCE (FUENTE) - para cambiar al modo Radio (FM)

- Pulse este botón para cambiar entre las funciones de reproductor de DVD y modo Radio.

Función del modo Radio FM

* Previous (Anterior) / Next (Siguiete)

- Presione el botón PREV para ir a la estación anterior.
- Presione el botón NEXT para ir a la siguiente estación.

*STOP

- Pulse el botón STOP para mostrar la frecuencia de la emisora actual.

* UP (Arriba) / DOWN (Abajo)

- Mantenga apretado el botón UP (arriba) durante 3 segundos. El aparato sintonizara a la estación más cercana con la frecuencia más alta y la guardara automáticamente.
- Mantenga apretado el botón DOWN (Abajo) durante 3 segundos. El aparato sintonizara la estación próxima más cercana en la frecuencia más baja y la guardara automáticamente.
- La radio permite guardar 40 estaciones sintonizadas.

* MUTE (Silenciar el sonido)

- Pulse el botón MUTE para silenciar el sonido.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En caso de problemas con el sistema de audio y antes de llevarlo a un centro de servicio autorizado, por favor consulte las siguientes soluciones de problemas:

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Sin suministro de energía (El equipo NO enciende)	Compruebe que el cable de alimentación este bien conectado en el toma corriente, y que este funcione. Revise si el sistema de audio este encendido.
El Control Remoto no funciona.	Revise si el botón principal de encendido, en el panel posterior del sistema de audio, está en posición encendido (on).
El equipo NO reproduce	Sin DISCO: inserte un disco. Verifique que el disco no se ha insertado al revés. Inserte el disco con la etiqueta hacia arriba. Chequee que el disco no tiene restringido a una región determinada y no se puede reproducir. El formato del disco es incorrecto para este tipo de reproductor. El disco este dañado o sucio, limpie el disco o sustitúyalo por uno nuevo La humedad puede condensarse dentro del reproductor. Extraiga el disco y deje el sistema de audio encendido durante 2 horas
Falla	Mantenga presionado el botón de modo de espera (Stand by) durante 5 segundos. El sistema de audio se reiniciara. Si el sistema se bloquea, desconecte el equipo del toma corriente. Vuelva a conectarla a los 30 minutos. El sistema se reiniciara.

Instrucciones de operación



PROBLEMA	SOLUCIÓN
La reproducción de discos MP3, no emite sonido o emite sonido con ruido.	Si las grabaciones fueron realizados en combinación de varios formatos con el formato MP3 y se almacenan en el mismo disco, el reproductor puede reproducir diversos formatos de grabación (aparte de MP3) con silbido/ruido, o puede que no sea capaz de reproducirlos a todos ellos. Chequee que todos los archivos del disco están en formato Mp3.
El control remoto NO funciona	Elimine los obstáculos entre el control remoto y el reproductor. Apunte el control remoto hacia el sensor receptor en el reproductor. Compruebe si las pilas están insertadas correctamente en el control remoto. Reemplace las pilas del control remoto.
Tipo de disco	DVD CD-DA CD-MP3 CD-R / CD-RW

ESPECIFICACIONES

FRECUENCIA DE RESPUESTA	CD: 20 Hz – 20 kHz (EIAT) Amplificador: 20 Hz - 20 kHz
THD	CD: < 0,05 % Amplificador: < 0.5 %
VOLTAJE DE ENTRADA	100 - 240 V, 50/60 Hz, 200 W Cl.II
POTENCIA DE SALIDA	100W x 2 (4Û , 1 kHz 10 % THD , RMS)
ACCESORIOS	Manual, Control Remoto, Cable AV

The logo features the word "Kalley" in a bold, white, sans-serif font. A white curved line arches over the letters "a" and "l", starting above the "a" and ending above the "l". A registered trademark symbol (®) is positioned to the upper right of the final "y".

Kalley®